

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABB-Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Straße 82
69123 Heidelberg
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

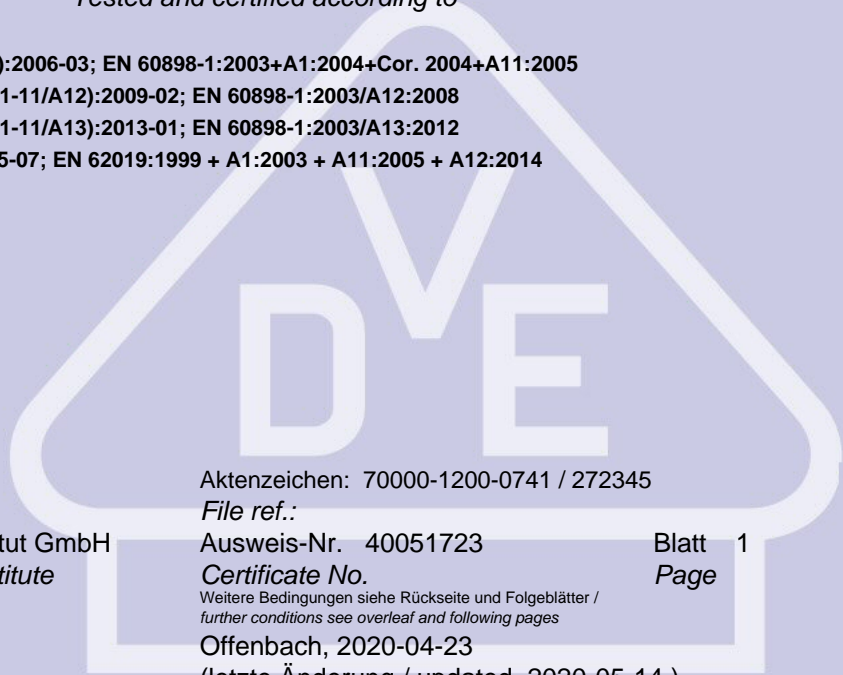
Leitungsschutzschalter
Circuit-breaker

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11):2006-03; EN 60898-1:2003+A1:2004+Cor. 2004+A11:2005
DIN EN 60898-1/A12 (VDE 0641-11/A12):2009-02; EN 60898-1:2003/A12:2008
DIN EN 60898-1/A13 (VDE 0641-11/A13):2013-01; EN 60898-1:2003/A13:2012
DIN EN 62019 (VDE 0640):2015-07; EN 62019:1999 + A1:2003 + A11:2005 + A12:2014



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

Aktenzeichen: 70000-1200-0741 / 272345

File ref.:

Ausweis-Nr. 40051723

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2020-04-23

(letzte Änderung / updated 2020-05-14)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-0741 / 272345 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Datum / *Date*

2020-04-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723.

Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker*

Typ(en) / *Type(s)*

Serie(s) S200C; G2C

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 415 V
AC 240 V

Bemessungsstrom
Rated current

2 A, 4 A, 6 A, 10 A, 13 A, 16 A, 20 A, 25 A, 32 A, 40 A

Bemessungsfrequenz
Rated frequency

50 Hz

Bemessungskurzschluss- Schaltvermögen
Rated short-circuit capacity

3000 A
4500 A
6000 A
10 000 A

Bemessungs-Ein- u. -Ausaltverm. (Icn1)
Rated making and breaking cap. (Icn1)

3000 A
4500 A
6000 A

Abstand des Gitterstromkreises
Grid distance

35 mm

Energiebegrenzungsklasse
Energy limiting class

3

Auslösecharakteristik
Instantaneous tripping current

B (6 A - 40 A)
C

Anzahl der Pole
Number of poles

einpolig + einpolig / single-pole + single-pole (1p+1p)
zweipolig / two -pole
dreipolig / three-pole (2A - 32A)
vierpolig / four-pole (2A - 32A)

Anbringungsart
Attachment type

Tragschienenmontage

Weitere Angaben
Further information

siehe Anlage Nr. 100 vom 2020-05-14
see Apendix No. 100 dated 2020-05-14

Hilfsschalter
Auxiliary switch

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40051723 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1200-0741 / 272345 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*
2020-05-14

Datum / *Date*
2020-04-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	Serie/series G2C-H6 L + R, G2C-S/H6 L + R; G2C-S/H6 L + R KL, Ref. no.: 2CDS200931R0001, 2CDS200932R0001, 2CDS200932R0011
Gebrauchskategorie <i>Utilization category</i>	AC 14
Bemessungsbetriebsspannung <i>Rated operational voltage</i>	240 V
Bemessungsbetriebsstrom <i>Rated operating current</i>	5 A

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL3
Section TL3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40051723

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-0741 / 272345 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Datum / *Date*

2020-04-23

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723.

This supplement is part of the Certificate No. 40051723.

Leitungsschutzschalter

Circuit-breaker

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30007291

ABB Industrial Solutions

(Kłodzko) Sp. z o.o.

ul. Pilsudskiego 5

57-300 KŁODZKO

POLAND

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet TL3

Section TL3



Leitungsschutzschalter Circuit-breaker

1. Type-list of circuit-breaker of series S200C

ABB description defined	Poles	Breaking capacity	Rated voltage	Tripping char	Rated current [A]
S2011C-B2	1+1	6 kA	240	B	2
S2011C-B4	1+1	6 kA	240	B	4
S2011C-B6	1+1	6 kA	240	B	6
S2011C-B10	1+1	6 kA	240	B	10
S2011C-B13	1+1	6 kA	240	B	13
S2011C-B16	1+1	6 kA	240	B	16
S2011C-B20	1+1	6 kA	240	B	20
S2011C-C2	1+1	6 kA	240	C	2
S2011C-C4	1+1	6 kA	240	C	4
S2011C-C6	1+1	6 kA	240	C	6
S2011C-C10	1+1	6 kA	240	C	10
S2011C-C13	1+1	6 kA	240	C	13
S2011C-C16	1+1	6 kA	240	C	16
S2011C-C20	1+1	6 kA	240	C	20
S202CT-C2	2	3 kA	415	C	2
S202CT-C4	2	3 kA	415	C	4
S202CT-C6	2	3 kA	415	C	6
S202CT-C10	2	3 kA	415	C	10
S202CT-C16	2	3 kA	415	C	16
S202CT-C20	2	3 kA	415	C	20
S202CT-C25	2	3 kA	415	C	25
S202CT-C32	2	3 kA	415	C	32
S202CT-C40	2	3 kA	415	C	40
S202CL-B2	2	4,5 kA	415	B	2
S202CL-B4	2	4,5 kA	415	B	4
S202CL-B6	2	4,5 kA	415	B	6
S202CL-B10	2	4,5 kA	415	B	10
S202CL-B16	2	4,5 kA	415	B	16
S202CL-B20	2	4,5 kA	415	B	20
S202CL-B25	2	4,5 kA	415	B	25
S202CL-B32	2	4,5 kA	415	B	32
S202CL-B40	2	4,5 kA	415	B	40

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723

Rubrik / *Rubric*

341

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40051723

Anlage /
Appendix
100

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-
0741/272345/TL3/KOH

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Datum / *Date*

2020-04-23

ABB description defined	Poles	Breaking capacity	Rated voltage	Tripping char	Rated current [A]
S202CL-C2	2	4,5 kA	415	C	2
S202CL-C4	2	4,5 kA	415	C	4
S202CL-C6	2	4,5 kA	415	C	6
S202CL-C10	2	4,5 kA	415	C	10
S202CL-C16	2	4,5 kA	415	C	16
S202CL-C20	2	4,5 kA	415	C	20
S202CL-C25	2	4,5 kA	415	C	25
S202CL-C32	2	4,5 kA	415	C	32
S202CL-C40	2	4,5 kA	415	C	40
S202C-B2	2	6 kA	415	B	2
S202C-B4	2	6 kA	415	B	4
S202C-B6	2	6 kA	415	B	6
S202C-B10	2	6 kA	415	B	10
S202C-B13	2	6 kA	415	B	13
S202C-B16	2	6 kA	415	B	16
S202C-B20	2	6 kA	415	B	20
S202C-B25	2	6 kA	415	B	25
S202C-B32	2	6 kA	415	B	32
S202C-B40	2	6 kA	415	B	40
S202C-C2	2	6 kA	415	C	2
S202C-C4	2	6 kA	415	C	4
S202C-C6	2	6 kA	415	C	6
S202C-C10	2	6 kA	415	C	10
S202C-C13	2	6 kA	415	C	13
S202C-C16	2	6 kA	415	C	16
S202C-C20	2	6 kA	415	C	20
S202C-C25	2	6 kA	415	C	25
S202C-C32	2	6 kA	415	C	32
S202C-C40	2	6 kA	415	C	40
S202CM-C2	2	10 kA	240	C	2
S202CM-C4	2	10 kA	240	C	4
S202CM-C6	2	10 kA	240	C	6
S202CM-C10	2	10 kA	240	C	10
S202CM-C13	2	10 kA	240	C	13
S202CM-C16	2	10 kA	240	C	16
S202CM-C20	2	10 kA	240	C	20
S202CM-C25	2	10 kA	240	C	25
S202CM-C32	2	10 kA	240	C	32



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723

Rubrik / *Rubric*

341

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-
0741/272345/TL3/KOH

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40051723

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Anlage /
Appendix
100

Datum / *Date*

2020-04-23

ABB description defined	Poles	Breaking capacity	Rated voltage	Tripping char	Rated current [A]
S202CM-B2	2	10 kA	240	B	2
S202CM-B4	2	10 kA	240	B	4
S202CM-B6	2	10 kA	240	B	6
S202CM-B10	2	10 kA	240	B	10
S202CM-B13	2	10 kA	240	B	13
S202CM-B16	2	10 kA	240	B	16
S202CM-B20	2	10 kA	240	B	20
S202CM-B25	2	10 kA	240	B	25
S202CM-B32	2	10 kA	240	B	32
S203CT-C2	3	3 kA	415	C	2
S203CT-C4	3	3 kA	415	C	4
S203CT-C6	3	3 kA	415	C	6
S203CT-C10	3	3 kA	415	C	10
S203CT-C16	3	3 kA	415	C	16
S203CT-C20	3	3 kA	415	C	20
S203CT-C25	3	3 kA	415	C	25
S203CT-C32	3	3 kA	415	C	32
S203CL-B2	3	4,5 kA	415	B	2
S203CL-B4	3	4,5 kA	415	B	4
S203CL-B6	3	4,5 kA	415	B	6
S203CL-B10	3	4,5 kA	415	B	10
S203CL-B16	3	4,5 kA	415	B	16
S203CL-B20	3	4,5 kA	415	B	20
S203CL-B25	3	4,5 kA	415	B	25
S203CL-B32	3	4,5 kA	415	B	32
S203CL-C2	3	4,5 kA	415	C	2
S203CL-C4	3	4,5 kA	415	C	4
S203CL-C6	3	4,5 kA	415	C	6
S203CL-C10	3	4,5 kA	415	C	10
S203CL-C16	3	4,5 kA	415	C	16
S203CL-C20	3	4,5 kA	415	C	20
S203CL-C25	3	4,5 kA	415	C	25
S203CL-C32	3	4,5 kA	415	C	32
S203C-B2	3	6 kA	415	B	2
S203C-B4	3	6 kA	415	B	4
S203C-B6	3	6 kA	415	B	6
S203C-B10	3	6 kA	415	B	10
S203C-B16	3	6 kA	415	B	16



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723

Rubrik / *Rubric*

341

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-
0741/272345/TL3/KOH

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40051723

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Anlage /
Appendix
100

Datum / *Date*

2020-04-23

ABB description defined	Poles	Breaking capacity	Rated voltage	Tripping char	Rated current [A]
S203C-B20	3	6 kA	415	B	20
S203C-B25	3	6 kA	415	B	25
S203C-B32	3	6 kA	415	B	32
S203C-C2	3	6 kA	415	C	2
S203C-C4	3	6 kA	415	C	4
S203C-C6	3	6 kA	415	C	6
S203C-C10	3	6 kA	415	C	10
S203C-C16	3	6 kA	415	C	16
S203C-C20	3	6 kA	415	C	20
S203C-C25	3	6 kA	415	C	25
S203C-C32	3	6 kA	415	C	32
S204CT-C2	4	3 kA	415	C	2
S204CT-C4	4	3 kA	415	C	4
S204CT-C6	4	3 kA	415	C	6
S204CT-C10	4	3 kA	415	C	10
S204CT-C16	4	3 kA	415	C	16
S204CT-C20	4	3 kA	415	C	20
S204CT-C25	4	3 kA	415	C	25
S204CT-C32	4	3 kA	415	C	32
S204CL-B2	4	4,5 kA	415	B	2
S204CL-B4	4	4,5 kA	415	B	4
S204CL-B6	4	4,5 kA	415	B	6
S204CL-B10	4	4,5 kA	415	B	10
S204CL-B16	4	4,5 kA	415	B	16
S204CL-B20	4	4,5 kA	415	B	20
S204CL-B25	4	4,5 kA	415	B	25
S204CL-B32	4	4,5 kA	415	B	32
S204CL-C2	4	4,5 kA	415	C	2
S204CL-C4	4	4,5 kA	415	C	4
S204CL-C6	4	4,5 kA	415	C	6
S204CL-C10	4	4,5 kA	415	C	10
S204CL-C16	4	4,5 kA	415	C	16
S204CL-C20	4	4,5 kA	415	C	20
S204CL-C25	4	4,5 kA	415	C	25
S204CL-C32	4	4,5 kA	415	C	32



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
 ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723

Rubrik / *Rubric*

341

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
 40051723

Anlage /
Appendix
 100

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-
 0741/272345/TL3/KOH

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Datum / *Date*

2020-04-23

ABB description defined	Poles	Breaking capacity	Rated voltage	Tripping char	Rated current [A]
S204C-B2	4	6 kA	415	B	2
S204C-B4	4	6 kA	415	B	4
S204C-B6	4	6 kA	415	B	6
S204C-B10	4	6 kA	415	B	10
S204C-B16	4	6 kA	415	B	16
S204C-B20	4	6 kA	415	B	20
S204C-B25	4	6 kA	415	B	25
S204C-B32	4	6 kA	415	B	32
S204C-C2	4	6 kA	415	C	2
S204C-C4	4	6 kA	415	C	4
S204C-C6	4	6 kA	415	C	6
S204C-C10	4	6 kA	415	C	10
S204C-C16	4	6 kA	415	C	16
S204C-C20	4	6 kA	415	C	20
S204C-C25	4	6 kA	415	C	25
S204C-C32	4	6 kA	415	C	32

2. Type-list of auxiliary switches of series G2C

ABB description defined
G2C-H6 L+R
G2C-S/H6 L+R
G2C-S/H6 L+R KL

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*

70000-1200-0741 / 272345 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2020-05-14

Datum / *Date*

2020-04-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051723.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051723.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.